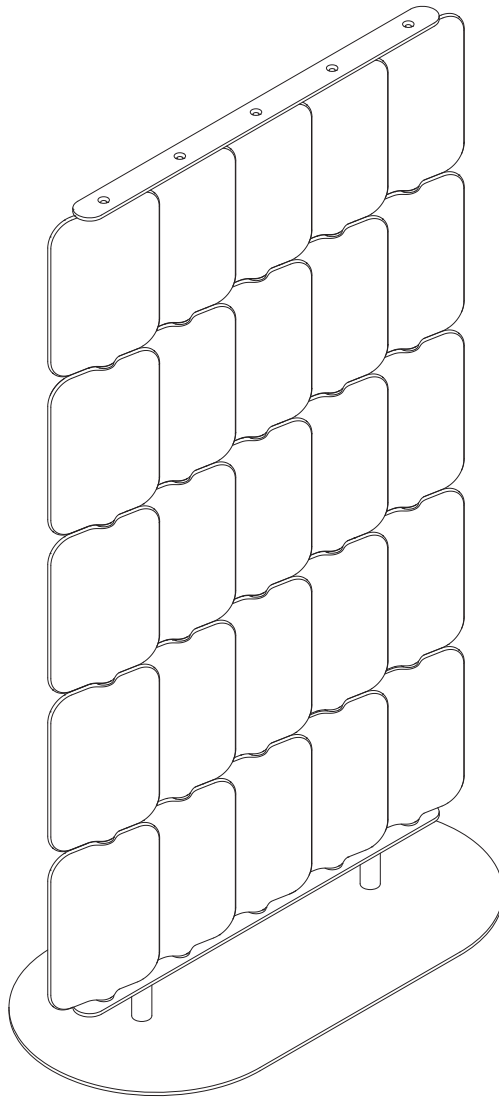


PATCH

standard and curved acoustic panel assembly instructions

istruzioni montaggio pannello acustico standard e curvo
instructions de montage panneau acoustique standard et courbé

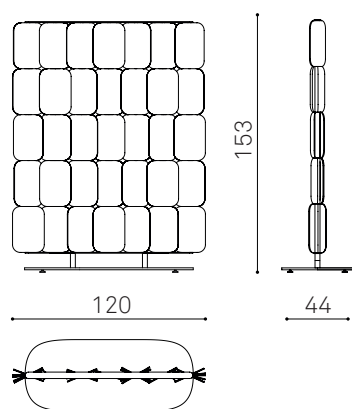


true

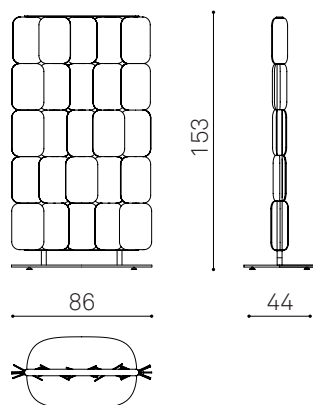
The installation procedure shown here refers to the following Patch products:

Il procedimento di installazione qui illustrato è riferito ai seguenti prodotti Patch:

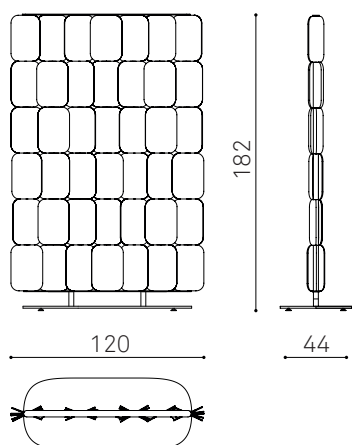
La procédure d'installation présentée ici concerne les produits Patch suivants :



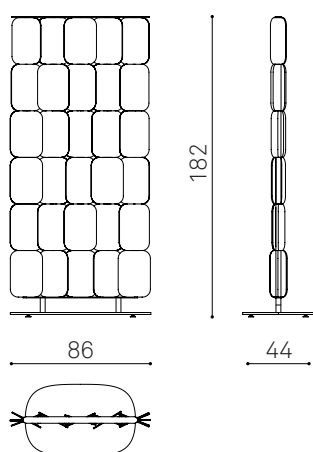
PA 1215



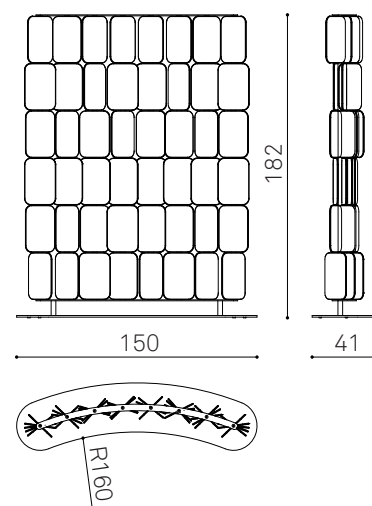
PA 0815



PA 1218



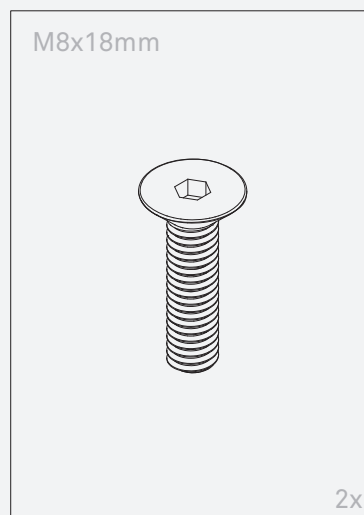
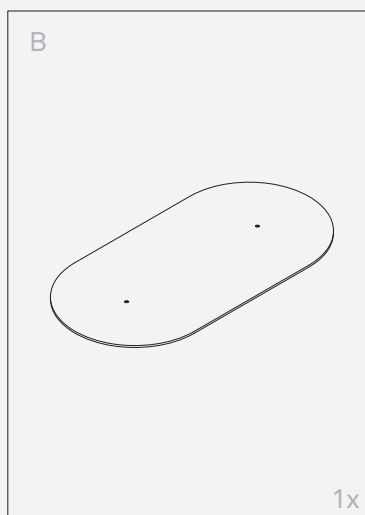
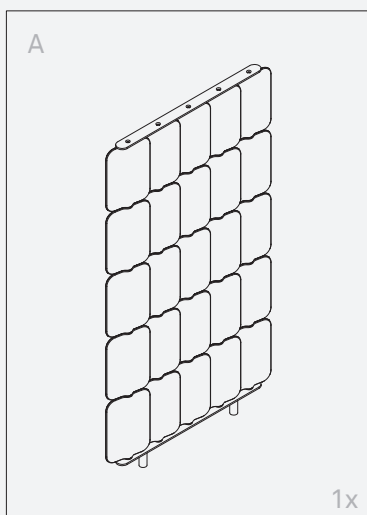
PA 0818



PA 1518C

Components

Componenti | Éléments

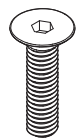
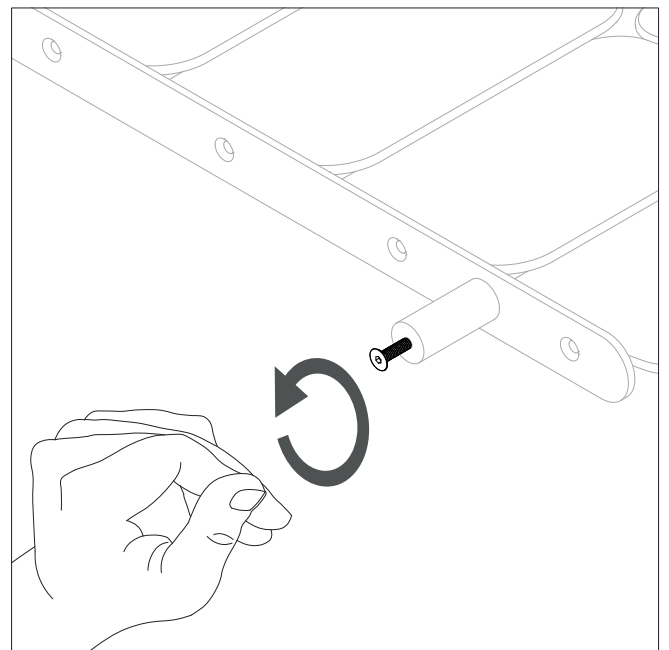
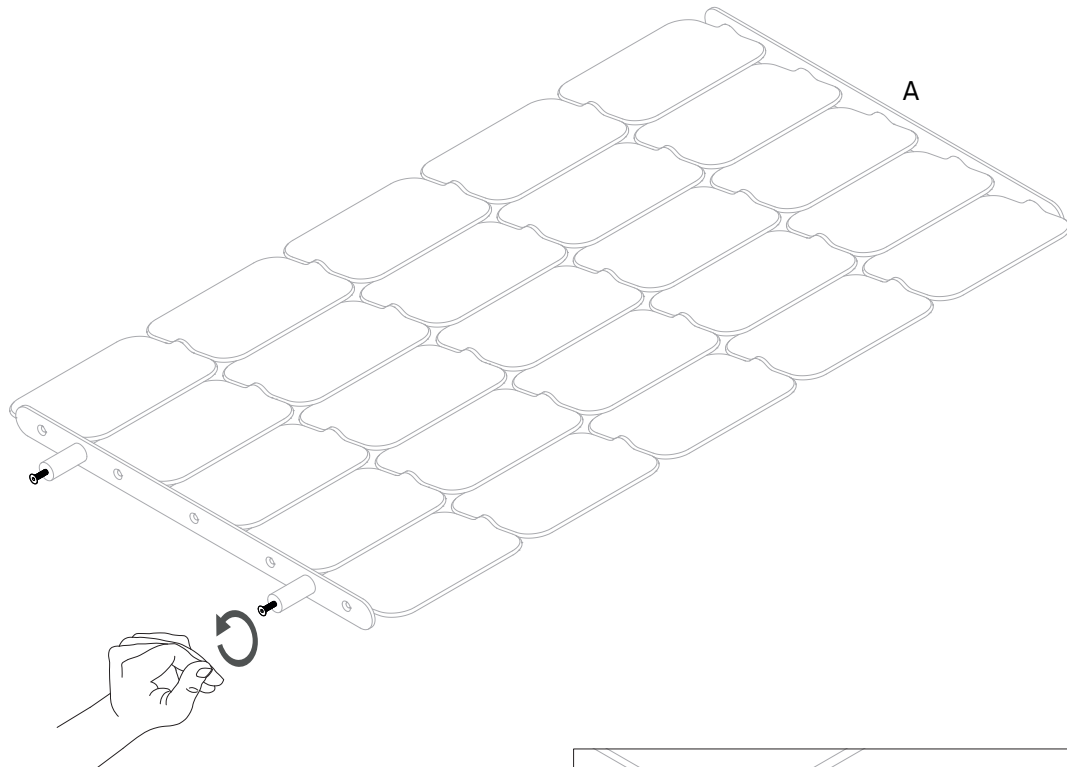


Step 1

Remove the 2 M8x18mm screws underneath the structure A.

Rimuovere le 2 viti M8x18mm presenti sotto alla struttura A.

Retirez les 2 vis M8x18mm sous la structure A.



M8x18 mm
x2

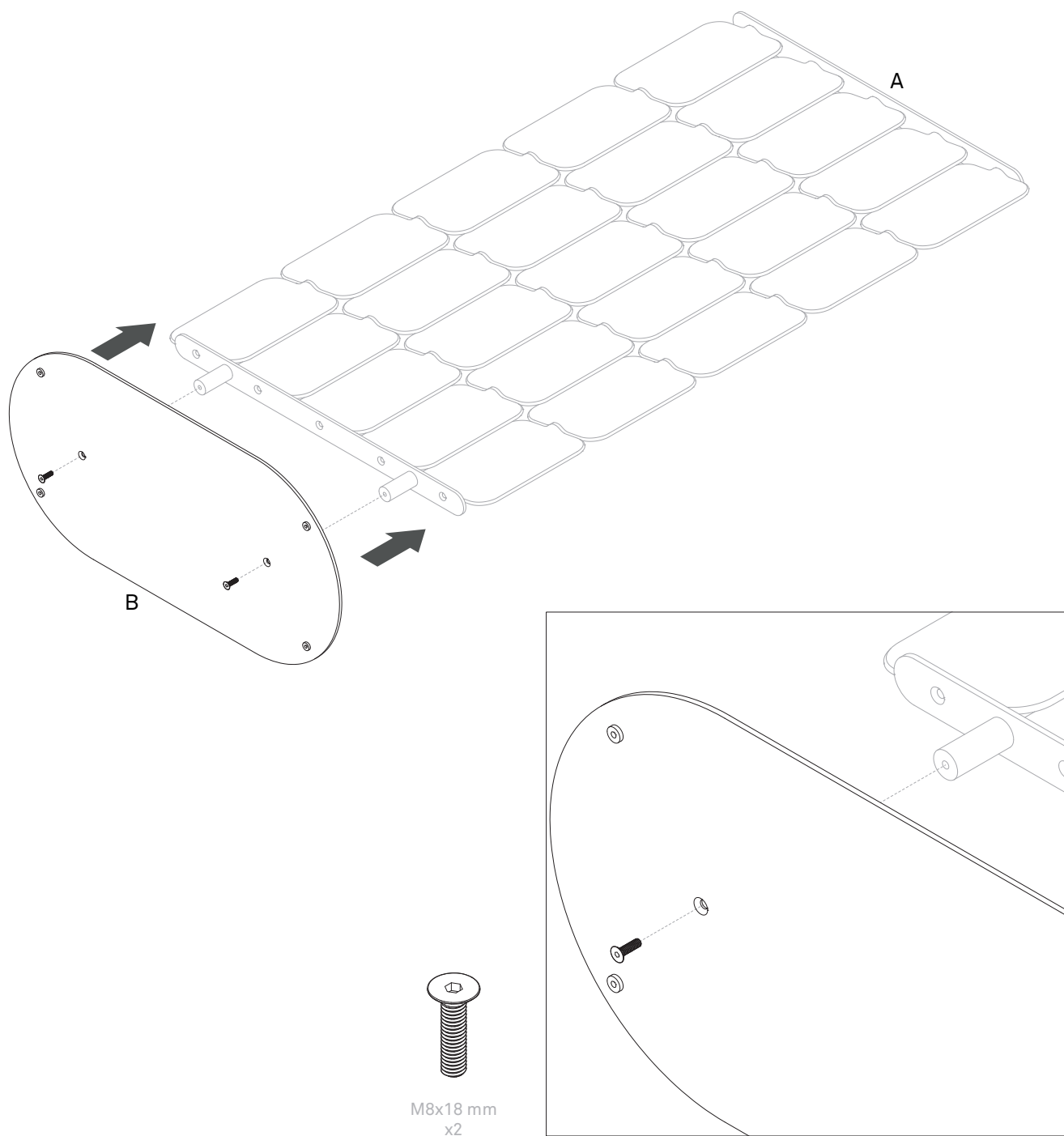
true

Step 2

Secure base B to structure A using the two M8x18mm screws.

Fissare la base B alla struttura A tramite le due viti M8x18mm.

Fixez la base B à la structure A avec les deux vis M8x18mm.



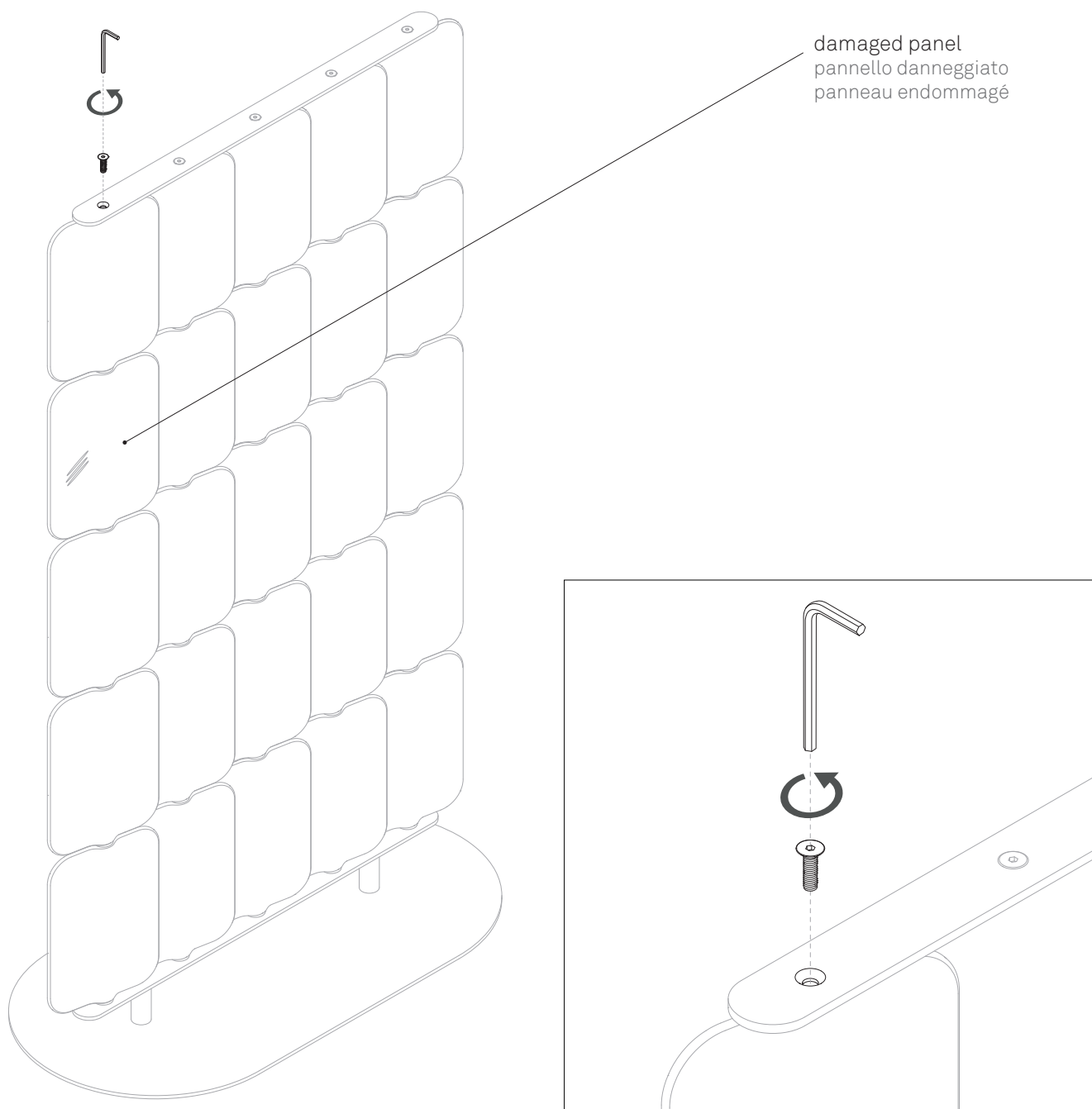
true

Step 3

To replace every damaged panel, identify the reference column and with the support of an Allen key, remove the reference M8x18mm screw.

Per sostituire qualsiasi pannello danneggiato, individuare la colonna di riferimento e con l'ausilio di una brugola, rimuovere la vite M8x18mm di riferimento.

Pour remplacer chaque panneau endommagé, identifiez la colonne de référence et avec une petite clef, rémovez la vis M8x18mm de référence.

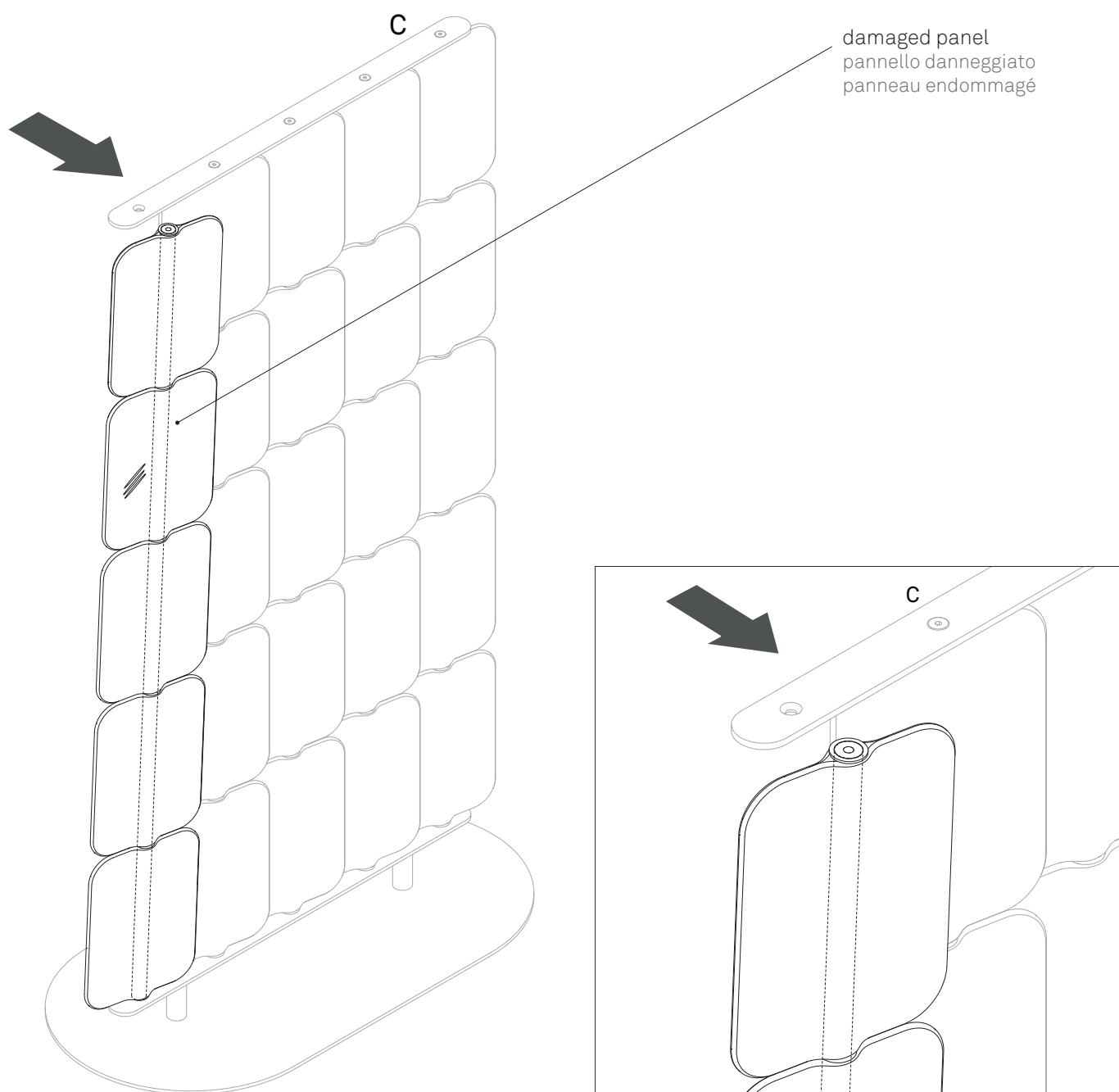


true

Step 4

While holding the support C, pull towards themselves with care and for few centimeters, the column. Be careful not to lift the support C and pay attention not to force or not to remove completely the column.

Tenendo fermo il supporto C, tirare a sè con cautela e per pochi centimetri la colonna.
Avere cura di non alzare il supporto C e prestare attenzione a non forzare nè a tirare via completamente la colonna.
En tenant ferme le support C, tirez vers vous avec prudence et pour quelques centimètres, la colonne.
Avoir soin de ne pas lever le support C et faites attention de ne pas forcer ou enlever complètement la colonne.

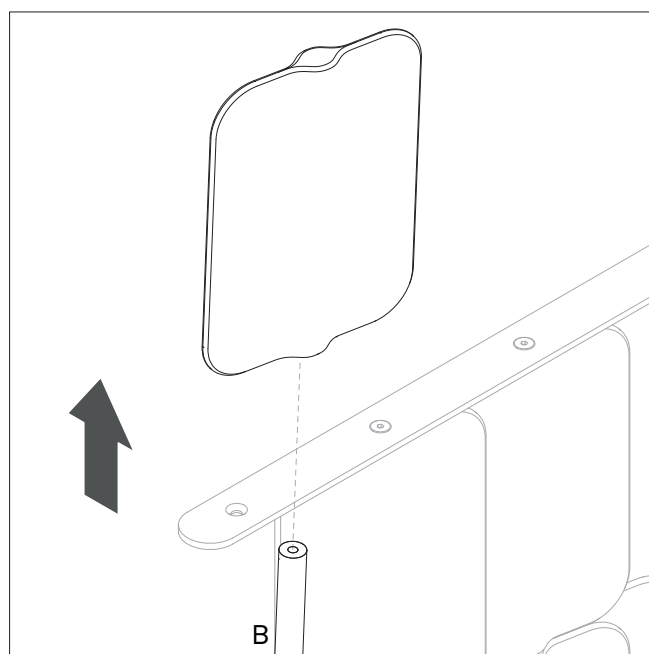
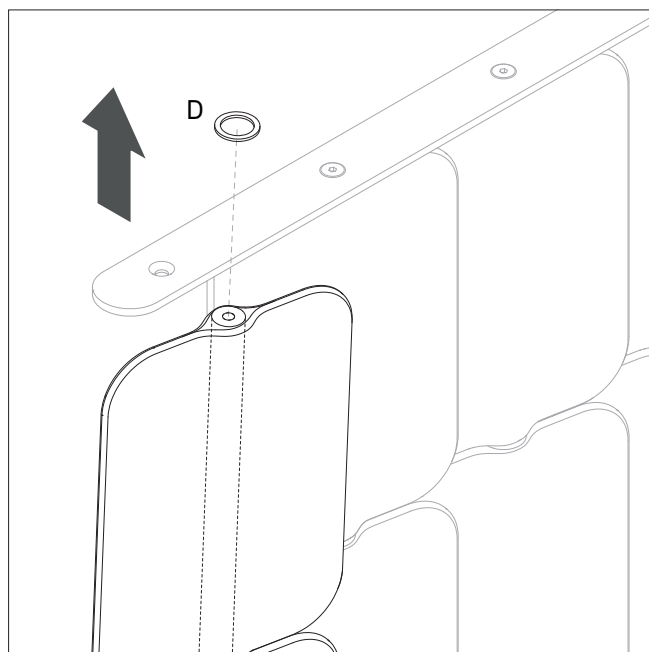
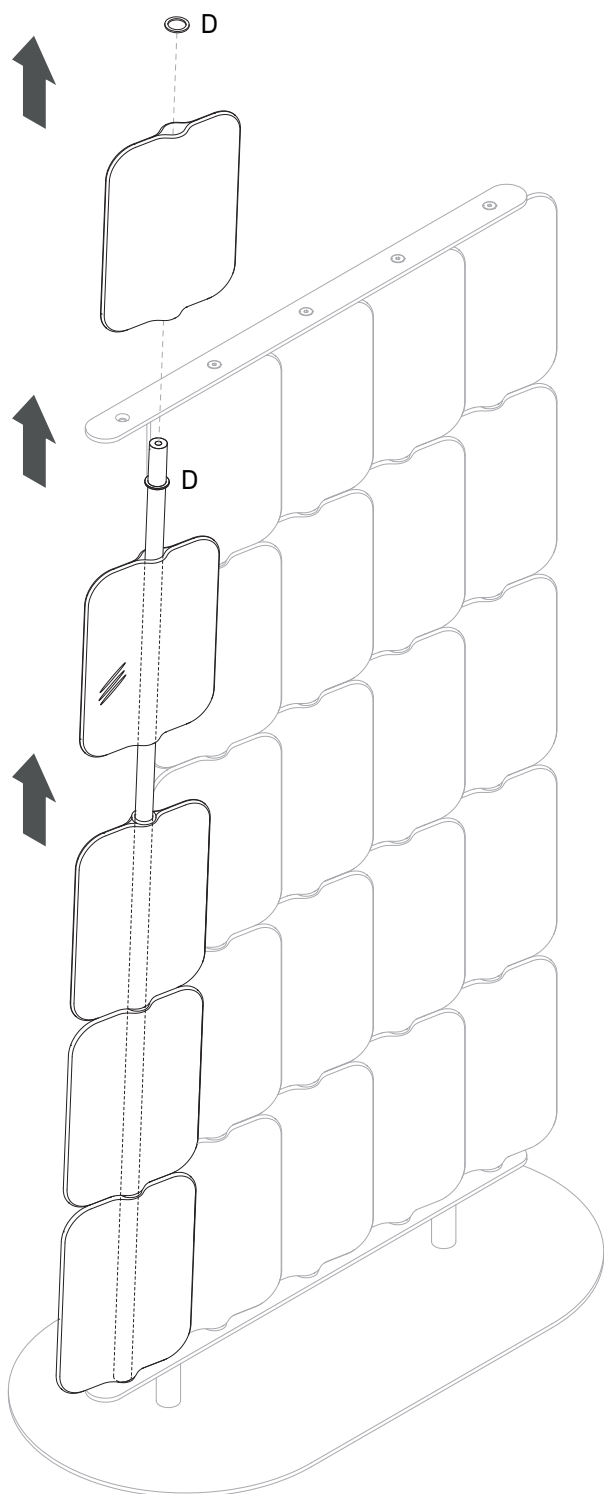


true

Step 5

Once identified the panel to be replaced, remove the elements D and the previous panels from its column.

Una volta individuato il pannello da sostituire, rimuovere gli elementi D e i pannelli precedenti dalla sua colonna.
Une fois identifié le panneau à remplacer, retirez les éléments D et les panneaux précédentes de sa colonne.



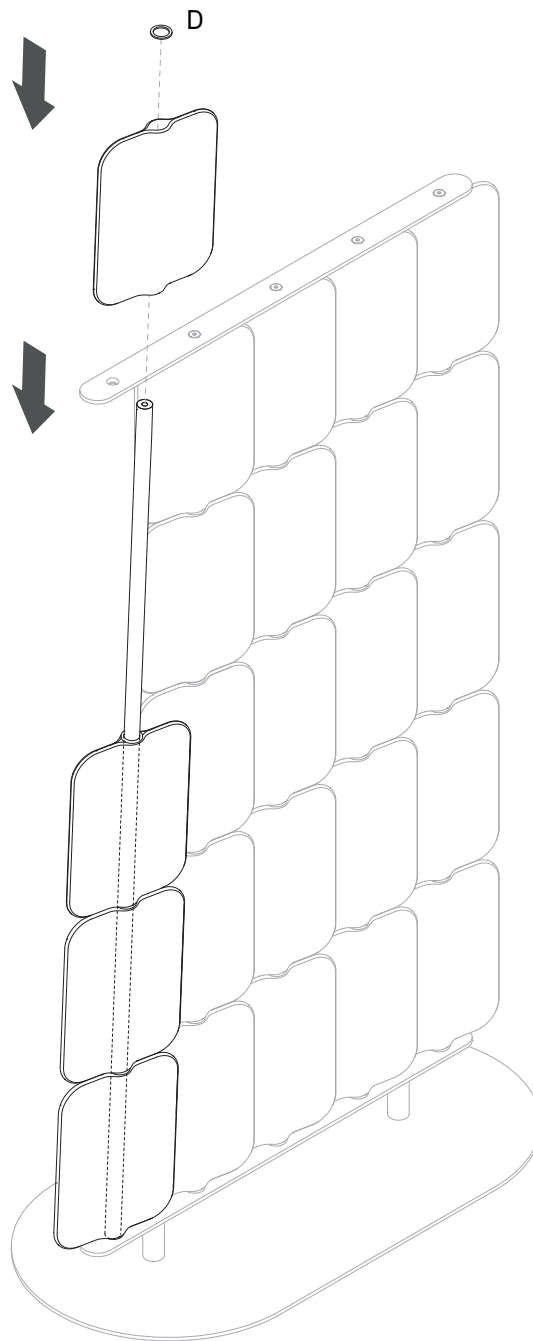
true

Step 6

To replace the damaged panel, first insert into the column the replacement panel and then the element D. Repeat the same procedure to relocate the non-damaged panels and its panels D previously removed.

Per sostituire il pannello danneggiato, inserire nella colonna prima il pannello sostitutivo e successivamente l'elemento D. Ripetere lo stesso procedimento per ricollocare i pannelli non danneggiati e i suoi elementi D precedentemente rimossi.

Pour remplacer le panneau endommagé, insérez avant dans la colonne le panneau substitutif et puis l'élément D. Répétez la même procédure pour replacer les panneaux non endommagés et ses éléments D précédemment retirés.



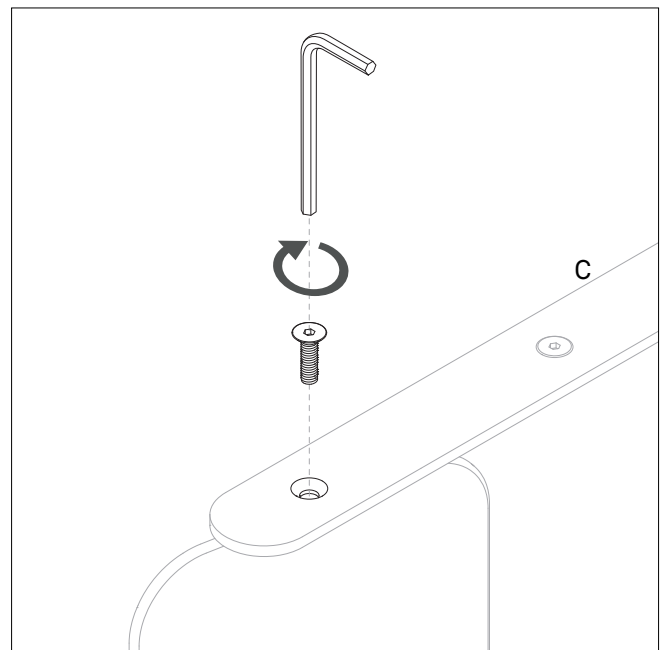
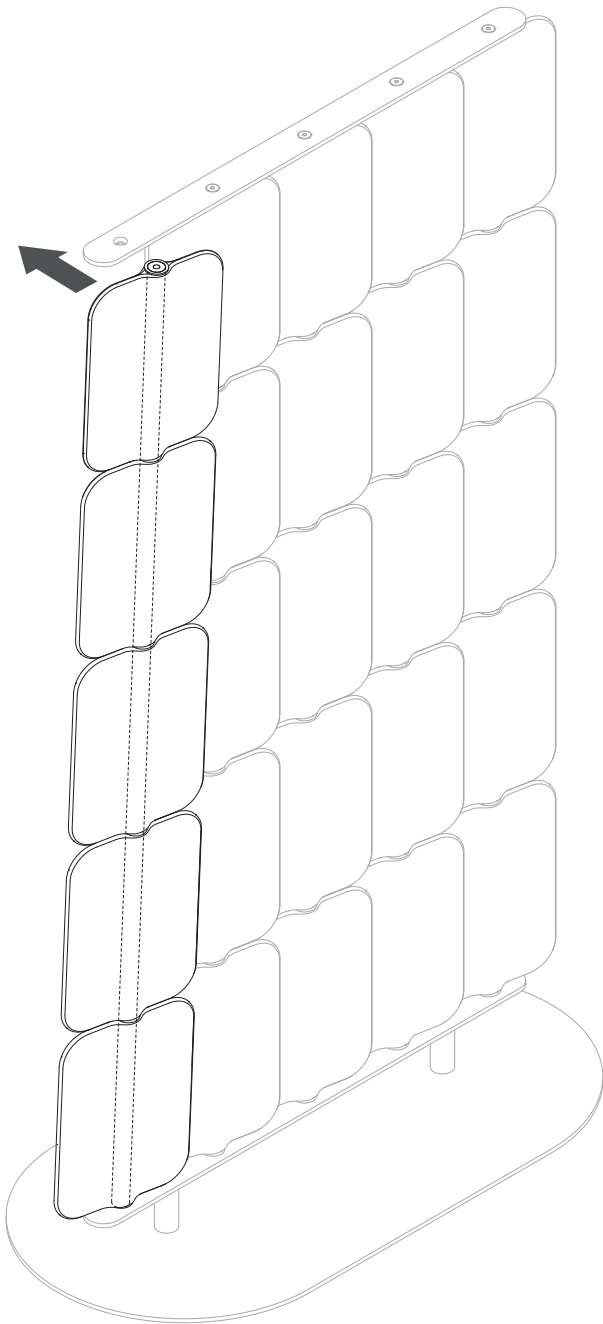
true

Step 7

In the end, secure the column with the M8x18mm screw previously removed and with care bring back the column to its initial position.

Al termine, riportare con cautela la colonna alla sua posizione iniziale fissandola con la vite M8x18mm precedentemente rimossa.

À la fin, fixez la colonne avec la vis M8x18mm précédemment retirée et ramenez avec prudence la colonne à sa position initiale.



true

PATCH

Care and Maintenance

Always use two or more people to place it in new positions. Both for short and long distances, lift the panels or, more conveniently, dismantle the structure and reassemble it in its new position. Do not place near direct heat sources. Remove dust weekly, using a Hoover. Be careful not to rub the brush on the fabric to avoid wearing out the fibers. Do not rub too frequently to avoid scratching or damaging the fabric. Remove stains with a microfiber cloth using a neutral, non-abrasive detergent without additives, making gentle circular movements to avoid leaving cleaning residues (stains and/or spots). To clean the steel plate, use a cloth dampened with warm water and neutral detergent, rubbing it thoroughly.

Cura e Manutenzione

Per ricollocarlo in nuove posizioni, servirsi sempre di due o più persone. Per distanze brevi sia Per distanze lunghe, sollevare per i pannelli oppure più comodamente, smontare la struttura e rimontarla nella nuova posizione assegnata. Non posizionare vicino a fonti di calore dirette. Eliminare la polvere settimanalmente, utilizzando un aspirapolvere. Prestare attenzione a non strofinare la spazzola sul tessuto per evitare di usurare le fibre. Non strofinare con troppa frequenza per evitare di graffiarlo o sciuparlo. Rimuovere le macchie con un panno in microfibra utilizzando un detergente neutro, non abrasivo e senza additivi, effettuando delicatamente movimenti circolari per evitare di lasciare residui di pulizia (macchie e/o chiazze). Per pulire la piastra in acciaio, servirsi di un panno bagnato con acqua calda e detergente neutro, strofinando a fondo.

Entretien et Maintenance

Faites toujours appel à deux personnes ou plus pour le repositionner dans de nouvelles positions. Pour les courtes distances Pour les longues distances, soulevez les panneaux ou, plus commodément, démontez la structure et remontez-la dans sa nouvelle position. Ne pas placer à proximité de sources de chaleur directe. Enlevez la poussière chaque semaine, à l'aide d'un aspirateur. Veillez à ne pas frotter la brosse sur le tissu pour éviter d'user les fibres. Ne frottez pas trop fréquemment pour éviter de rayer ou d'endommager le tissu. Enlevez les taches avec un chiffon en microfibres en utilisant un détergent neutre, non abrasif et sans additifs, en effectuant de légers mouvements circulaires pour éviter de laisser des résidus de nettoyage (taches et/ou boutons). Pour nettoyer la plaque d'acier, utilisez un chiffon imbibé d'eau chaude et de détergent neutre, en le frottant soigneusement.

true

true

True Design s.r.l.

Via Leonardo Da Vinci 2 - 35040 Sant'Elena (PD) Italy
Tel. +39 0429 692483 - info@truedesign.it - www.truedesign.it